

Porównanie tłumaczeń Liczb 15:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tak należy postąpić przy każdym cielcu lub przy każdym baranie, lub przy każdym jagnięciu z baranków lub kóz.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Tak należy postąpić przy każdym cielcu, przy każdym baranie lub przy każdym jagnięciu z baranków lub kóz.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Tak należy postąpić przy każdym wole, przy każdym baranie, jagnięciu lub kozłęciu.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Także uczynisz przy każdym wole, i przy każdym baranie i baranku, bądź z owiec bądź z kóz.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Tak uczynisz
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Tak należy czynić przy każdej ofierze z cielca, barana oraz jagnięcia czy kozłęcia.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Tak należy postąpić przy każdym wole, przy każdym baranie oraz przy każdym jagnięciu z owiec lub przy kozłęciu.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Tak należy czynić przy każdej ofierze z cielca, barana, a także jagnięcia czy kozłęcia.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Tak należy postąpić przy składaniu każdej ofiary z cielca, barana, jagnięcia i kozłęcia.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Tak trzeba postępować przy ofiarowaniu każdego wołu, każdego barana, jagnięcia czy koziołka.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Tak będziecie czynić dla każdego byka albo barana, albo młodej owcy, albo młodego kozła.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Принесеш одному теляті чи одному баранові чи одному ягнятi з овець чи з кіз.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Tak należy czynić przy każdym byku oraz przy każdym baranie lub jagnięciu z owiec, czy z kóz.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Tak należy postąpić z każdym bykiem lub z każdym baranem, lub z pojedynczą sztuką spośród baranków czy spośród kozłów.